

MANUEL D'UTILISATION

Adaptateur Numérique Terrestre

PREMIO ST2



La liberté des images

**COMPAGNIE GENERALE
DE VIDEOTECHNIQUE**

www.cgv.fr

Table des Matières

1	AVANT DE DÉMARRER	5
1.1	INSTRUCTION DE SECURITE	5
1.2	FONCTIONS	6
1.3	FACE AVANT	7
1.4	FACES ARRIERE & COTE	7
1.5	ACCESSOIRES.....	7
1.6	TELECOMMANDE	8
2	EXPLICATIONS GÉNÉRALES SUR LES APPAREILS VIDÉO.....	10
2.1	FONCTIONNEMENT D'UN TELEVISEUR (TV)	10
2.2	FONCTIONNEMENT D'UN MAGNETOSCOPE	10
2.3	UTILISATION D'UN ADAPTATEUR TNT.....	11
3	INSTALLATION.....	12
3.1	PREMIERE INSTALLATION	13
4	UTILISATION QUOTIDIENNE	14
4.1	SELECTION D'UNE CHAINE : TOUCHES "▲(P+) ▼(P-).....	14
4.2	AFFICHAGE DE LA LISTE DES CHAINES	14
4.3	VOLUME	14
4.4	TOUCHES "INFO" ET "QUALITY/P-.....	15
4.5	TOUCHE "AUDIO".....	15
4.6	SOUS-TITRES	16
4.7	GUIDE DES PROGRAMMES (EPG).....	17
5	DESCRIPTION DES MENUS.....	18
5.1	COMMENT NAVIGUER DANS LES MENUS.....	18
5.1.1	<i>Naviguer dans le menu principal</i>	<i>18</i>
5.1.2	<i>Naviguer dans les écrans de configuration</i>	<i>19</i>
5.2	ORGANISATION DES CHAINES ET DES FAVORIS.....	21
5.2.1	«Programmes TV» : Edition des programmes TV.....	21

5.2.1.1	«0: Menu Saut» : Saut de programmes.....	22
5.2.1.2	«1: Verrouillage» : Contrôle Parental.....	22
5.2.1.3	«2: Déplacement» : Déplacement d'un programme	23
5.2.1.4	«3: Effacement» : Effacement d'un programme	23
5.2.1.5	«4: Changer nom» : Renommer un programme	24
5.2.1.6	«5: Tri Prog.» : Trier les programmes	24
5.2.1.7	«FAV :Favoris».....	25
5.2.1.8	«6 :Nom favori»	26
5.2.2	<i>Edition des programmes Radio</i>	26
5.3	REGLAGE DU «TIMER».....	27
5.3.1	<i>Utilisation du décodeur CANAL+ analogique («System»)</i>	30
5.4	INSTALLATION (POUR UTILISATEURS EXPERIMENTES).....	31
5.4.1	«Installation» : «Réglage Antenne».....	31
5.4.1.1	«Installation» : «Réglage Antenne» : «Alimentation Antenne».....	31
5.4.1.2	«Installation» : «Réglage Antenne» : «Fréquence TP»	32
5.4.2	«Installation» : «Liste Fréquences»	32
5.4.3	«Recherche Canaux»	34
5.4.4	«Installation» : «Rech. avec PID» (<i>Installateurs seulement</i>).....	36
5.5	«REGLAGES» : REGLAGES SYSTEME	37
5.5.1	«Réglages» : «Heure Locale».....	37
5.5.2	«Réglages» : «Réglages».....	38
5.5.2.1	«Réglages» : « Réglages » : «Sortie Vidéo»	38
5.5.2.2	«Réglages» : « Réglages » : «Trait. Image TV».....	39
5.5.2.3	Tableau des formats 4/3, 16/9 et les traitements d'images.....	40
5.5.2.4	«Réglages» : « Réglages » : «Type Ecran».....	41
5.5.2.5	«Réglages» : « Réglages » : «Mode vidéo».....	41
5.5.2.6	«Réglages» : « Réglages » : «Transparence Menu».....	42
5.5.2.7	«Réglages» : «Réglages» : «Langue des menus»	42
5.5.2.8	«Réglages» : « Réglages » : «Affichage Chaîne».....	43
5.5.2.9	«Réglages» : « Réglages » : «Numérotation Auto»	43
5.5.3	«Verrouillage Menus».....	44
5.5.4	<i>Information Récepteur</i>	45
5.5.5	«Retour Régl. Usine»	45

6	ANNEXE : LISTE DES ÉMETTEURS TNT ET FRÉQUENCES	46
7	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	48
8	SAV ET FABRICANT	49
8.1	GARANTIE	49

1 Avant de démarrer



1.1 Instruction de sécurité

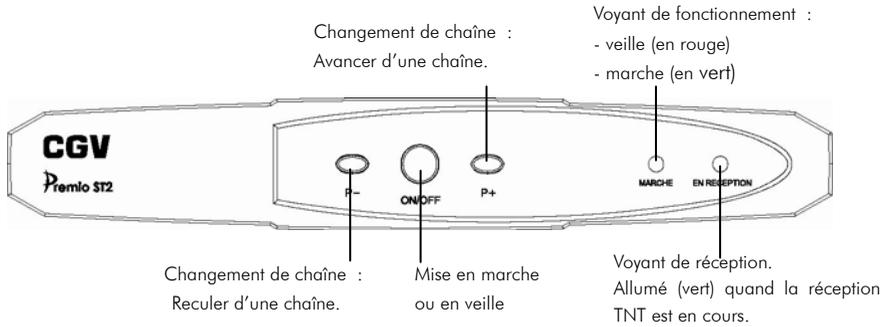
Veillez lire complètement ce manuel avant de commencer l'installation

	Veillez lire complètement ce manuel avant de commencer l'installation.
	Ne jamais ouvrir l'appareil. Si nécessaire, confiez-le à un réparateur spécialisé.
	Placez l'appareil dans un endroit sec et correctement ventilé. Ne pas le poser sur un support mou tel que tapis ou mousse.
	Ne pas manipuler l'appareil ou les câbles avec les mains mouillées ou dans une atmosphère humide.
	Quand vous n'utilisez pas l'appareil durant longtemps (vacances par exemple), éteignez-le complètement en débranchant le bloc secteur 230V/12V.
	Ne rien poser sur l'appareil. Si celui-ci doit être installé dans un meuble, prévoyez au moins 6 cm d'espace libre au-dessus.
	Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil même s'il n'est pas en service.
	Ne jamais poser de récipient contenant un quelconque liquide à proximité ou sur l'appareil.
	Si l'appareil est déplacé d'un endroit froid vers un endroit chaud, cela peut provoquer de la condensation. Dans ce cas, attendre au moins deux heures pour que la condensation puisse s'évacuer totalement, avant de le brancher sur le secteur pour le mettre en route.

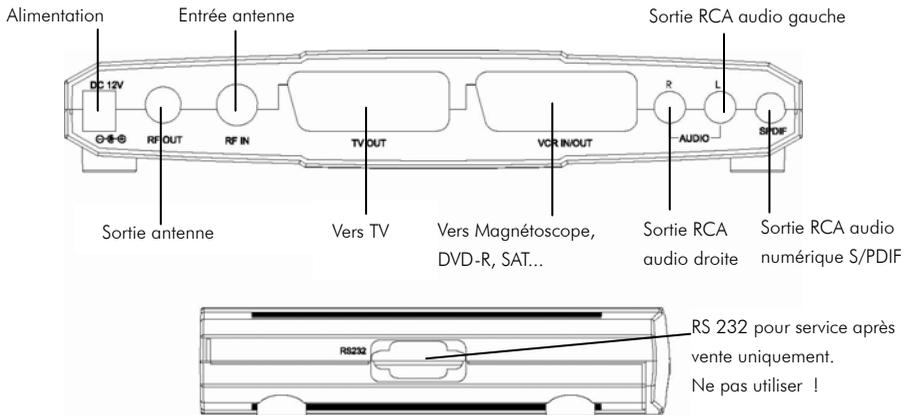
1.2 Fonctions

- Fréquence d'entrée: 149.5~858MHz, avec passage antenne
- Installation facile et rapide
- Numérotation automatique des chaînes
- Sous-titres
- Télétexte par réinsertion en vidéo vers TV (Disponible via le TV)
- Compatibilité : DVB-T/MPEG-II MP@ML
- Guides des programmes (EPG) sur 7 jours
- Affichage sur écran "OSD", résolution 720x576
- Alimentation antenne 5V
- 2 prises péritel : TV & Magnétoscope/DVD-R
- Sortie vidéo TV : CVBS (composite), RGB
- Sortie Magnétoscope : CVBS (composite)
- Recherche automatique ou Entrée PID manuelle
- 2 Sorties audio RCA Gauche/Droite
- 1 sortie RCA audio numérique coaxiale qualité CD
- Taille d'écran : 4:3 ou 16:9 sélectionnable
- Alimentation : Externe (à découpage)
- Capacité de 999 programmes (TV et Radio)

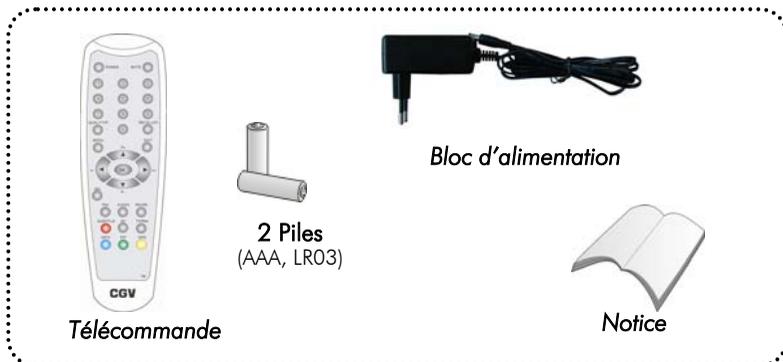
1.3 Face Avant



1.4 Faces arrière & côté

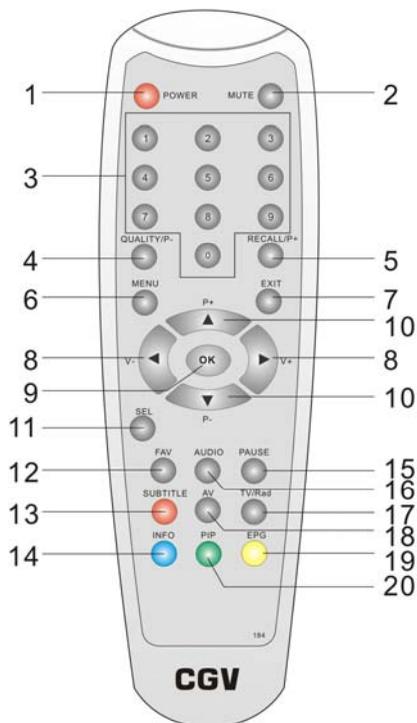


1.5 Accessoires



1.6 Télécommande

L'accès aux différentes fonctions et menus se fait depuis la télécommande.

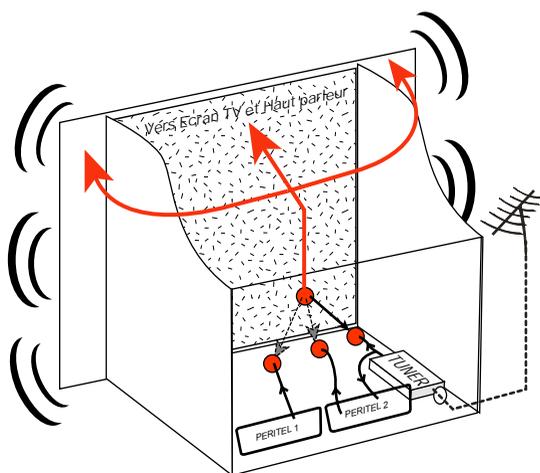


1.	"POWER"	Mise en marche ou en veille.
2.	"MUTE"	Coupure du son (Touche «SILENCE») Non accessible si un menu est activé.
3.	 .. 	Pavé numérique : Pour choisir un programme directement ou entrer les paramètres dans les menus.
4.	"QUALITY/P-"	a) Affiche les informations de niveau et de qualité du signal du programme reçu. b) Changement de jour dans le guide des programmes.

5. "RECALL/P+"	a) Retour au canal visualisé précédemment b) Changement de jour dans le guide des programmes.
6. "MENU"	Affichage du menu principal.
7. "EXIT"	Retour au menu précédent ou sortie du menu.
8. "◀ ▶" ("V- " V+")	a) Déplacement et changement dans les menus. b) Réglage du son. c) Changement de page dans les listes de canaux. d) Changement de page dans le Guide Des Programmes (EPG).
9. "OK"	a) Affichage de la liste des chaînes. b) Confirmation des choix dans les menus.
10. "▲ ▼" ("P+ " P.-")	a) Déplacement dans les menus. b) Changement des chaînes.
11. "SEL"	Non utilisée.
12. "FAV"	Affichage des listes de programmes favoris. Appuyez sur la touche "OK" pour rentrer dans un groupe de favoris.
13. "SUBTITLE"	Permet d'afficher les sous-titres. (Si la chaîne les transmet)
14. "INFO"	Affichage des informations sur les programmes.
15. "PAUSE"	Gel de l'image. (Arrêt sur image).
16. "AUDIO"	Sélection de la langue désirée (si la chaîne transmet plusieurs langues).
17. "TV/RAD"	Passage du mode TV au mode Radio.
18. "AV"	Un appui sur cette touche arrête l'affichage du TNT sur votre TV. C'est alors l'appareil (VHS ou DVD-R), branché sur la prise péritel «VCR IN/OUT» du PREMIO ST2, qui sera affiché sur votre TV.
19. "EPG"	Affichage du Guide des Programmes (si la chaîne le transmet).
20. "PIP"	Non utilisée.

2 Explications générales sur les appareils vidéo

2.1 Fonctionnement d'un téléviseur (TV)



Le tuner est la partie du téléviseur sur laquelle vous branchez l'antenne et qui reçoit les programmes TV analogiques. Le tuner du TV ne permet pas de recevoir les programmes TNT. Par défaut l'écran et les hauts parleurs diffusent le signal reçu par le tuner du TV.

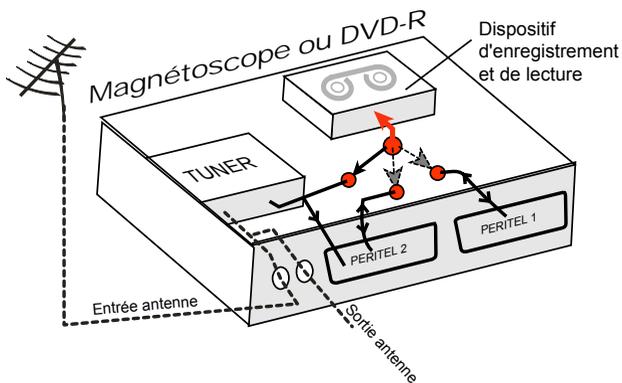
Les prises péritel qui se trouvent sur votre TV permettent à un appareil externe d'envoyer ses signaux audio et vidéo vers l'écran et les haut-parleurs. Lorsque vous allumez un appareil (DVD, SAT, TNT, magnéscope...) qui est branché sur une prise péritel du TV, celui-ci sélectionne

automatiquement cette prise péritel et en diffuse les signaux. Il y a une détection automatique. Sur votre TV, vous pouvez aussi sélectionner manuellement les prises péritel. Elles portent le nom de : AV, AUX, EXT selon la marque du TV. Elles se sélectionnent avec la télécommande du TV par la touche "0", ou par la touche "AV", ou encore par la touche qui comporte une flèche qui rentre dans un carré ...

 voir la notice du TV).

De son côté, le TV fournit aux appareils externes ses signaux audio et vidéo en provenance de son tuner analogique (pour enregistrement ou pour un décodeur du type CANAL+ «syster»...).

2.2 Fonctionnement d'un magnéscope



La sortie antenne de votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) permet de brancher en cascade l'entrée antenne de votre téléviseur. Vous pouvez choisir manuellement la chaîne que vous souhaitez enregistrer, mais également choisir d'enregistrer l'appareil branché sur la PERITEL 1 ou 2. Ces prises portent le nom de : AV, AUX, EXT... selon de la marque de l'enregistreur. Elles se sélectionnent, avec la télécommande de l'enregistreur, par la touche "0", ou par la touche "AV", ou la touche "P -"... (Voir la notice de votre enregistreur).

2.3 Utilisation d'un adaptateur TNT

Les adaptateurs TNT apportent une modification dans vos habitudes. En effet, le tuner analogique de votre enregistreur ne peut plus être utilisé pour recevoir et enregistrer la TNT. Vous devez utiliser le tuner numérique intégré à l'adaptateur TNT. Vos appareils (TV, magnétoscope, DVD-R...) ne peuvent donc recevoir les signaux audio et vidéo TNT qu'à travers leur prise péritel, sur laquelle est branché l'adaptateur TNT.

L'adaptateur TNT PREMIO ST2 fournit le signal de détection automatique uniquement sur sa prise péritel marquée «TV OUT». Ainsi, lorsque vous mettez en marche le PREMIO ST2, il s'affichera automatiquement sur l'écran du TV. La prise «VCR IN/OUT» du PREMIO ST2 ne fournit pas le signal de détection automatique. Ainsi, si la TV est connectée sur cette prise «VCR IN/OUT» du PREMIO ST2 (non recommandé), il faudra alors mettre le TV en mode AV manuellement, c'est à dire forcer le TV à afficher les signaux audio-vidéo provenant de sa péritel.

Pour pouvoir enregistrer un programme TNT, il ne faut plus utiliser le tuner analogique du DVD-R ou du magnétoscope. Il faut indiquer à votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) que vous souhaitez enregistrer les signaux qui entrent sur sa prise péritel. Pour cela il faut choisir la chaîne «AV», en appuyant sur la touche «P-» (programme -) de votre enregistreur (DVD ou magnétoscope), vous faites défiler les chaînes jusqu'à faire apparaître les chaînes AV1/AV2, ou EXT1/EXT2, ou A1/A2... selon la marque de votre appareil enregistreur.

L'adaptateur TNT devient en quelque sorte un tuner externe. Ceci est valable en enregistrement direct ou en enregistrement différé (programmation d'un enregistrement la nuit par exemple).

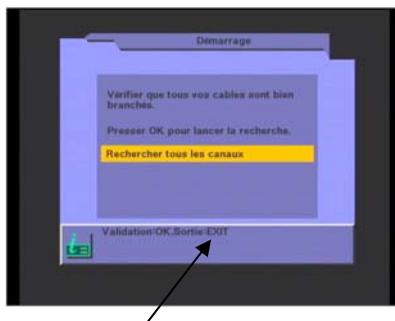
Pour faire un enregistrement différé, il est nécessaire de programmer à la fois l'enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) ET le PREMIO ST2.

Le PREMIO ST2 ne déclenche pas l'enregistrement sur le DVD-R ou le magnétoscope. Le lancement de l'enregistrement sur l'enregistreur (DVD-R ou magnétoscope) dépendra uniquement de leur programmation. **Ainsi, en plus de la programmation du PREMIO ST2, il faudra donc continuer de faire la programmation de vos appareils enregistreurs comme d'habitude, excepté qu'il faudra les programmer pour que le signal à enregistrer provienne de leur prise péritel et non plus de leur tuner.**

3.1 Première Installation

La page ci-contre apparaît à la première installation.

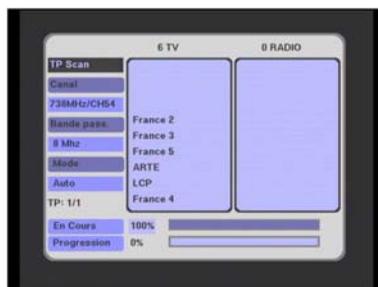
- 1) Vérifiez tous vos branchements.
- 2) Appuyez sur la touche sur "OK" de votre télécommande.
- 3) Attendez que la recherche soit totalement terminée (cela peut prendre quelques minutes).



En bas de chaque page, les touches de la télécommande utilisables sont indiquées.

Les chaînes TNT gratuites, trouvées par votre PREMIO ST2, apparaissent dans la colonne TV.

A la fin de la recherche, le PREMIO ST2 démarrera sur la chaîne «1».

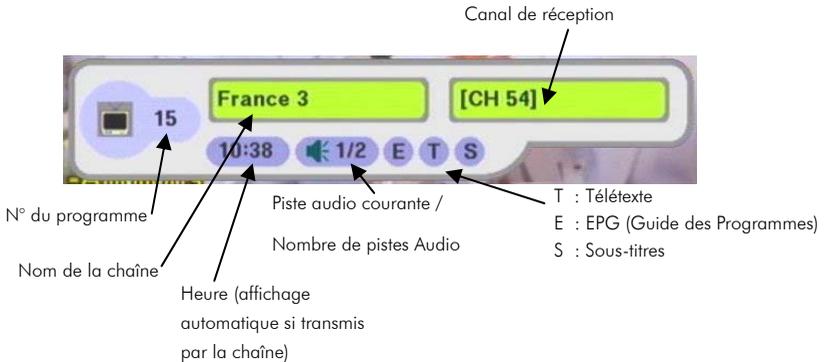


4 Utilisation quotidienne



4.1 Sélection d'une chaîne : Touches "▲(P+) ▼(P-)"

A chaque changement de chaîne un bandeau d'informations apparaît dans le bas de l'écran et vous renseigne sur le programme en cours de réception :



4.2 Affichage de la liste des chaînes

- 1) Pressez "OK" pour afficher la liste.
- 2) Sélectionnez la chaîne avec les touches "▲▼".
- 3) Pressez "OK" pour afficher la chaîne sélectionnée.
- 4) Pressez "EXIT" pour faire disparaître la liste.



4.3 Volume

Pressez les touches "◀ ▶" pour ajuster le volume (réglable entre 0 et 32).



Nota : Vous ne pouvez pas régler le volume si vous êtes dans un menu.

4.4 Touches "INFO" et "QUALITY/P-"

La touche "INFO" permet l'affichage en bas de l'écran du bandeau d'informations sur le programme en cours, pendant environ trois secondes.

La touche "QUALITY/P-" permet d'afficher, de manière permanente, en plus du bandeau d'informations, le niveau et la qualité du signal reçu. (Voir ci-contre).

Pressez de nouveau la touche "QUALITY/P-" ou pressez la touche "EXIT" pour faire disparaître le bandeau d'informations, le niveau et la qualité du signal reçu.



4.5 Touche "AUDIO"

Permet l'affichage et la sélection des pistes audio. Sélectionnez la piste audio désirée en utilisant les touches "▲ ▼", puis appuyez sur "OK" pour valider et sortir du dialogue. Vous pouvez également sélectionner les options «Stéréo», «Droite» et «Gauche» à l'aide des touches "◀ ▶".



Nota :

1. Le nombre et la nature des pistes audio dépendent de la chaîne reçue.
2. Certaines chaînes transmettent un son numérique «AC3» (présence des lettres «AC3»).

Quand vous sélectionnez le mode «AC3», l'audio numérique sortant sur la prise «S/PDIF» sera au format AC3

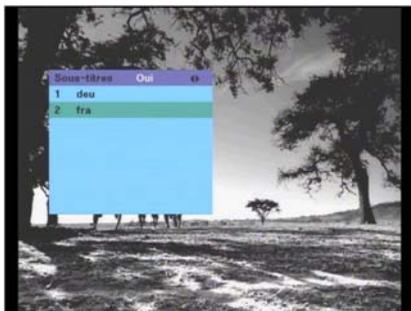
(DOLBY Digital 5.1). Le raccordement d'un système «Home Cinéma» à cette prise vous permet ainsi de bénéficier de la qualité du son numérique «AC3». Les options «Stéréo», «Droite» et «Gauche» n'ont aucun effet en «AC3».

Appuyez sur la touche "EXIT" ou sur "AUDIO" pour faire disparaître la fenêtre.



Attention : En mode «AC3», le son analogique est totalement coupé. Il n'y a plus de son analogique sur la prise péritel «TV» ni sur les sorties «AUDIO» «L» et «R» analogiques, ni sur la prise péritel «VCR IN/OUT».

4.6 Sous-titres



Pressez la touche "SUBTITLE" pour afficher le menu «Sous-titres».

A l'aide des touches "◀ ▶", sélectionnez «Oui» pour activer les sous-titres ou «Non» pour les arrêter.

Pressez "OK" pour quitter la fenêtre.

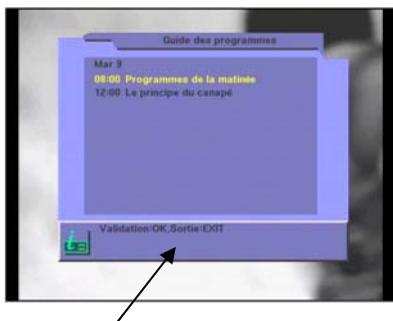
Tous les sous-titres disponibles (les différentes langues) sont listés.

Sélectionnez la langue désirée en utilisant les touches "▲ ▼" puis "OK" pour valider.

Nota :

1. Il est nécessaire d'attendre quelques secondes avant l'affichage des sous-titres.
2. Les sous-titres ne sont disponibles qu'à certaines heures et pour certaines émissions. Il est fréquent que PREMIO ST2 indique que des sous-titres sont disponibles mais que la chaîne ne transmette pas son contenu. (Il n'y a alors aucun affichage des sous-titres sur cette chaîne).
3. **Attention** : Si les sous-titres sont activés, ils seront présents également en mode enregistrement.
4. L'option d'activation/désactivation («Oui», «Non») des sous-titres est commune à toutes les chaînes. Si vous sélectionnez «Non», cela désactivera donc complètement l'affichage des sous-titres, quelle que soit la chaîne visualisée.

4.7 Guide des Programmes (EPG)



En bas de chaque page, les touches utilisables sont indiquées.

Certaines chaînes transmettent un guide couvrant plusieurs jours. Le changement de jour s'effectue à l'aide des touches "QUALITY/P-" (Reculer d'un jour) et "RECALL/P+" (Avancer d'un jour).

Pressez la touche "EPG" pour afficher le «Guide des Programmes».

Sélectionnez un programme à l'aide des touches "▲ ▼" puis utilisez la touche "OK" pour afficher les détails concernant ce programme. Pour sortir du détail, appuyez à nouveau sur "OK". Pour sortir complètement, appuyez sur "EXIT".

Nota :

1. Toutes les Chaînes ne transmettent pas de guide de programme. Il peut même arriver qu'une chaîne transmette un guide mais que celui-ci soit vide.
2. Les détails sont plus ou moins complets suivant les chaînes : Une description peut aller du simple titre (pas de détail) à plusieurs pages.

5 Description des menus

5.1 Comment naviguer dans les menus

5.1.1 Naviguer dans le menu principal

Pressez la touche "MENU" pour accéder au menu principal.

Toutes les fonctions de votre adaptateur sont accessibles par ce menu.

Le menu principal est divisé en sous-menus : «*Organisation Ch.*», «*Réglage Timer*», «*Installation*», et «*Réglages*».

La navigation s'opère par les touches "◀ ▶ ▲ ▼" au centre de la télécommande.



"MENU" pour accéder au menu principal.

"◀ ▶" pour choisir un des 4 sous-menus.

"▲ ▼" pour choisir une option dans le menu déroulant du sous-menu.

"OK" pour sélectionner et entrer dans une option.

"EXIT" pour revenir au niveau précédent.

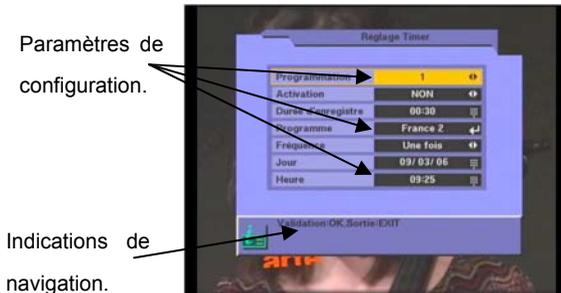
Après avoir sélectionné une option d'un sous-menu, puis validé par un appui sur la touche "OK" l'écran de configuration correspondant s'affiche. Le principe général de navigation dans les écrans de configuration est décrit au chapitre suivant.

Nota : Si l'adaptateur PREMIO ST2 vous demande un mot de passe, entrer le mot de passe par défaut : **0000** (Ou bien le votre si vous en avez programmé un différent)

5.1.2 Naviguer dans les écrans de configuration

Les écrans de configuration sont constitués d'une liste de paramètres et d'options que vous pourrez modifier et sélectionner à l'aide des touches : "◀ ▶", "▲ ▼", "OK" et "0..9". La touche "EXIT" vous permettra toujours, elle, de revenir au niveau précédent.

Un écran de configuration typique, a la forme suivante :



Vous pouvez utiliser les flèches "▲ ▼" pour sélectionner le paramètre que vous désirez modifier. A côté de la valeur du paramètre, un petit pictogramme vous indique quelles sont les touches que vous pouvez utiliser pour le modifier :



Ce pictogramme indique que la valeur du paramètre peut être sélectionnée à l'aide des touches "◀ ▶".



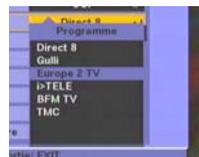
Ce pictogramme indique que le paramètre est une valeur numérique que vous pouvez modifier de deux façons :

- Avec les touches "◀ ▶" pour incrémenter / décrémente la valeur.
- Avec les touches "0..9" de la télécommande pour entrer la valeur.



Ce pictogramme indique que le paramètre peut être modifié de deux façons :

- En utilisant les touches "◀ ▶" pour afficher la valeur précédente/suivante du paramètre.
- En appuyant sur la touche "OK", vous pouvez afficher la liste de toutes les options possibles pour ce paramètre. Utilisez ensuite les touches "▲ ▼" de la télécommande pour sélectionner la valeur désirée puis "OK" pour valider ou "EXIT" pour annuler la modification.



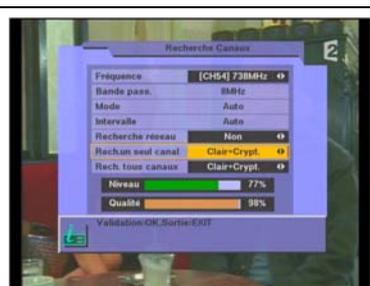
Certains écrans de configuration, comme celui reproduit ci-dessous, présentent aussi des options qui permettent :

- D'avoir accès à un autre écran de configuration.
- D'effectuer une action particulière.

L'option «Ajouter TP» (ajouter un transpondeur) permet d'avoir accès à l'écran de configuration correspondant. Pour ouvrir cet écran, sélectionnez l'option «Ajouter TP» à l'aide des touches "▲ ▼" puis appuyez sur "OK".



L'option «Effacer TP» vous permet d'effacer directement le TP courant. Pour ce faire, sélectionnez l'option à l'aide des touches "▲ ▼" puis appuyez sur "OK" pour valider.



Attention : Dans l'écran de configuration «Installation», «Recherche des canaux», les paramètres «Rech.un seul canal» et «Rechercher tous canaux» sont des options qui permettent également de lancer une recherche des canaux sur une ou sur toutes les fréquences, respectivement.

Par exemple, pour lancer une recherche des canaux en clair et crypté sur la fréquence couramment sélectionnée uniquement :

- Sélectionnez «Rech.un seul canal» à l'aide des touches "▲ ▼".
 - Sélectionnez la valeur «Clair+Crypt.» du paramètre à l'aide des touches "◀ ▶".
- Lancez la recherche en appuyant sur la touche "OK".

5.2 Organisation des chaînes et des favoris

Ce menu vous permet d'organiser vos chaînes (les trier, constituer des groupes, appliquer un verrou parental, etc.) et de créer vos listes de programmes favoris.

5.2.1 «Programmes TV» : Edition des programmes TV



Pressez ta touche "MENU".

Dans le sous menu «*Organisation Ch.*»,

appuyez sur "OK" pour entrer dans l'option «*Programmes TV.*».

La page «Programmes TV» s'ouvre.

A partir de cette page, vous pourrez :

→ «**0: Menu Saut**» : Programmer des sauts de programmes.

→ «**1: Verrouillage**» : Verrouiller des programmes.

→ «**2: Déplacement**» : Déplacer un programme.

→ «**3: Effacement**» : Effacer un programme.

→ «**4: Changer nom**» : Renommer un programme.

→ «**5: Tri Prog.**» : Trier les programmes.

→ «**6: Nom Favori**» : Renommer une liste de favoris.

→ «**FAV: Favoris**» : Gérer les Favoris.



5.2.1.1 «0: Menu Saut» : Saut de programmes

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "0".

Sélectionner le programme que vous souhaitez éviter (sauter).

Quand vous pressez "OK" le symbole  apparaît. Pressez à nouveau "OK" pour le faire disparaître.

Tous les programmes pointés par le symbole  ne seront plus affichés (ils seront «sautés»), quand vous ferez défiler les chaînes avec les touches "▲ ▼" ("P+", "P-") de la télécommande. Vous pourrez tout de même accéder à ces programmes en tapant directement son numéro à l'aide des touches "0..9" de la télécommande.

Pour sortir de ce sous-menu, tapez "EXIT".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.

5.2.1.2 «1: Verrouillage» : Contrôle Parental

Cette option permet de verrouiller des programmes, dans le cadre du contrôle parental.

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "1".

Sélectionnez dans la liste la chaîne à verrouiller et pressez "OK". Le symbole  apparaît alors après le nom du programme.

Pour sortir de ce sous-menu, taper "EXIT".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.

Dès lors, lorsque vous voudrez afficher un programme ainsi verrouillé (pointé avec le symbole ), le PREMIO ST2 vous demandera votre mot de passe (par défaut 0000). Vous pouvez changer de mot de passe si besoin est. (Vous référer au §**Erreur ! Source du renvoi introuvable.** **Erreur ! Source du renvoi introuvable.**).

5.2.1.3 «2: Déplacement» : Déplacement d'un programme

Cette option permet de déplacer un programme.



Attention : Le déplacement n'est pas possible si l'option «Numérotation automatique» est activée (Voir §5.5.2.9 «Réglages» : « Réglages » : «Numérotation Auto»).

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "2".

Sélectionnez la chaîne à déplacer et pressez "OK". Le symbole  apparaît avant le nom de la chaîne. Pour fixer sa nouvelle position, déplacez le curseur sur la chaîne de destination avec les flèches "▲ ▼" de la télécommande, puis pressez "OK".

Pour sortir de ce sous-menu, taper "EXIT".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.

5.2.1.4 «3: Effacement» : Effacement d'un programme

Cette option permet d'effacer un programme.

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "3".

Sélectionner la chaîne à effacer et presser "OK". Le symbole X apparaît après le nom de la chaîne.

Quand vous quitterez le dialogue «Programmes TV» en pressant "EXIT", l'adaptateur TNT vous demandera si vous voulez mémoriser les modifications. Sélectionnez «Oui» puis appuyez sur la touche "OK" pour confirmer. Une nouvelle confirmation vous sera alors demandée («Voulez-vous réellement effacer ?») pour valider l'effacement de la chaîne. Sélectionnez à nouveau «Oui» puis appuyez sur la touche "OK" pour effacer la chaîne.



Attention : Si vous effacez des chaînes, elles seront définitivement supprimées.

Seule une nouvelle recherche des canaux permettra de les retrouver, si elles sont disponibles en réception antenne.

5.2.1.5 «4: Changer nom» : Renommer un programme

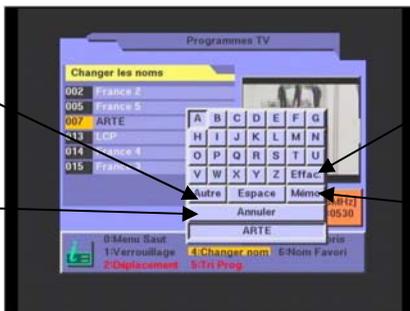
Cette option permet de changer le nom d'un programme.

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "4".

Sélectionnez la chaîne à renommer en vous déplaçant avec les touches "▲ ▼" de la télécommande. Pressez "OK", un clavier apparaît :

«Autre» : Permet d'afficher d'autres caractères (lettres en majuscule, lettres en minuscule, chiffres, etc...)

«Annuler» : Permet d'annuler les modifications entrées et de quitter le clavier.



«Effac» : Efface le dernier caractère choisi.

«Mém» : permet de mémoriser le nouveau nom et de quitter le clavier.

Pressez les touches "◀ ▶ ▲ ▼" de votre télécommande pour choisir une touche du clavier et pressez la touche "OK" pour «cliquer» sur cette touche. Cliquez sur la touche «Mém» du clavier pour enregistrer le nouveau nom du programme.

5.2.1.6 «5: Tri Prog.» : Trier les programmes

Cette option permet de changer le nom d'un programme.

A partir de la page «Programmes TV», pressez la touche "5".

⚠ Attention : Le tri des programmes n'est pas disponible si l'option «Numérotation automatique» est désactivée (Voir §5.5.2.9 «Réglages» : « Réglages » : «Numérotation Auto»).

Tapez sur votre télécommande un numéro de 1 à 5 pour effectuer l'opération de tri suivant l'une des cinq options proposées (voir ci-contre).

Pour sortir de ce mode, appuyez sur la touche "EXIT".

Pour sortir du sous-menu «Programmes TV», taper "EXIT".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications



5.2.1.7 «FAV :Favoris»



Pressez la touche "FAV" de la télécommande plusieurs fois pour sélectionner une des six listes de favoris disponibles. Choisissez le programme que vous voulez inclure dans la liste des Favoris et pressez "OK". Le symbole ♥ apparaît alors à côté du nom du programme.

Pour sortir de ce sous-menu, taper "EXIT".

Une fenêtre avec le message «Mémoriser les modifications ?» s'ouvre alors. Appuyez sur la touche "◀" pour sélectionner «Oui» et pressez "OK" pour enregistrer les modifications.



Utilisation des favoris :

1. En utilisation normale, pressez la touche "FAV" pour afficher les listes puis choisir une liste à l'aide des touches "▲▼" et sélectionner un groupe Favori à l'aide de la touche "OK".



2. Choisissez la chaîne désirée à l'aide des touches "▲▼" puis pressez la touche "OK". Pressez "EXIT" pour faire disparaître la fenêtre de choix des favoris.

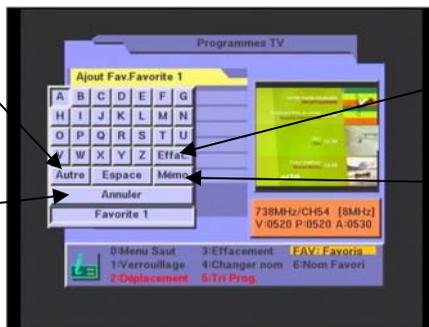
5.2.1.8 «6 :Nom favori»

Cette fonction permet de changer le nom d'un groupe de Favoris.

Lorsque vous êtes en mode «Gestion des favoris» (voir paragraphe précédent), et uniquement à ce moment là, vous pouvez utiliser la touche "6" de votre télécommande pour modifier le nom de la liste des favoris couramment sélectionnée. Lorsque vous utilisez cette touche le clavier ci-dessous apparaît :

«Autre» : Permet d'afficher d'autres caractères (lettres en majuscule, lettres en minuscule, chiffres, etc...)

«Annuler» : Permet d'annuler les modifications entrées et de quitter le clavier.



«Effac.» : Efface le dernier caractère choisi.

«Mémo» : permet de mémoriser le nouveau nom et de quitter le clavier.

Pressez les touches "◀ ▶ ▲ ▼" de votre télécommande pour choisir une touche du clavier et pressez la touche "OK" pour «cliquer» sur cette touche. Cliquez sur la touche «Mémo» du clavier pour enregistrer le nouveau nom et quitter le clavier.

5.2.2 Edition des programmes Radio



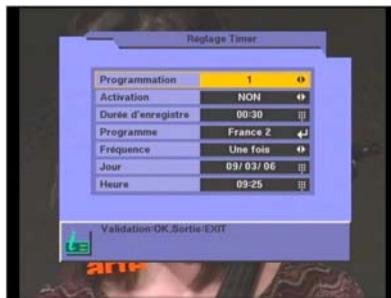
Sélectionnez «Programmes Radio» et procédez de la même manière que pour les programmes TV.

Nota : Il est possible de mélanger Radio et TV dans les groupes de programmes favoris.

Aujourd'hui, en France, aucun programme radio n'est diffusé sur le réseau TNT.

5.3 Réglage du «Timer»

Grâce à la fonction «Timer» de votre PREMIO ST2, vous pouvez faire des enregistrements différés (Pendant la nuit ou pendant vos vacances). Vous pourrez laisser votre PREMIO ST2 en veille. Il le restera en dehors des plages horaires d'enregistrement que vous aurez programmées.



Pendant les plages horaires d'enregistrement programmées, votre PREMIO ST2 s'allumera automatiquement en mode enregistrement et fournira alors le programme TNT que vous aurez choisi à votre enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) qui pourra les enregistrer.

Attention : Il faudra aussi programmer votre enregistreur sur les mêmes plages horaires pour que l'enregistrement s'effectue réellement.

Vous pouvez accéder à la fonction «Timer» par le menu principal en appuyant sur la touche "MENU" puis en sélectionnant «Réglage Timer»

Pour programmer un enregistrement :

1. Choisissez en premier le n° de «Programmation» (1 à 10).
2. Activez-le en mettant «OUI» dans la case «Activation».
3. Choisissez la «Durée d'enregistrement», le «Programme», la «Fréquence», le «Jour» (jour/mois/année) et l'«Heure».

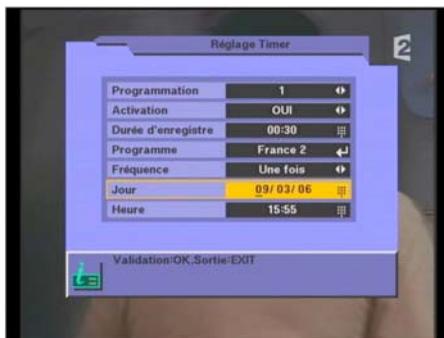
Déplacez-vous dans le menu grâce aux touches "◀ ▶ ▲ ▼".

Pour éditer le paramètre «Jour» procédez comme suit :

Sélectionnez le paramètre «Jour» à l'aide des flèches "▲▼".

Appuyez sur la touche "▶" pour lancer l'édition : un petit trait apparaît sous le premier chiffre du jour, il indique que vous pouvez éditer ce chiffre. Pour ce faire, utilisez les touches "0..9" de la télécommande.

Utilisez ensuite les touches "◀▶" pour sélectionner les autres chiffres et éditer les de la même manière.



Une fois la paramètre correctement configuré, utilisez les touches "▲▼" pour sélectionner et modifier les autres paramètres.

Nota : l'interface du PREMIO ST2 vous permet aussi de configurer le paramètre «Jour» en utilisant la fonction calendrier. Procédez comme suit :

Lorsque le paramètre «Jour» est sélectionné, appuyez sur la touche «OK» de la télécommande. Le calendrier apparaît à l'écran.



Utilisez les touches "◀▶ ▲ ▼" pour sélectionner un jour du mois couramment affiché.

Utiliser les touches «QUALITY/P-» et «RECALL/P+» pour accéder au mois précédent / suivant.

Une fois que le jour désiré est sélectionné, appuyez sur la touche «OK» de la télécommande pour valider votre choix.

Vous pouvez programmer jusqu'à 10 enregistrements.



Attention : Pour pouvoir enregistrer un programme TNT, votre PREMIO ST2 doit être connecté à un enregistreur (magnétoscope ou DVD-R) et vous devez **OBLIGATOIREMENT** :

- En plus de la programmation de votre PREMIO ST2, programmer l'enregistrement différé sur votre enregistreur, sur les mêmes plages horaires que celle programmées sur votre PREMIO ST2.
- Sélectionner sur votre enregistreur la source d'enregistrement en provenance de sa prise péritel sur laquelle est branché votre PREMIO ST2 (Chaîne AV ou AUX ou EXT...) (Voir §2 Explications générales sur les appareils vidéo).



Attention : Un système de sécurité permet de ne pas entrer des mauvaises dates et horaires lors de la programmation des enregistrements différés.

Deux types d'erreurs sont détectés :

- Chevauchement entre deux plages horaires. (Par exemple un enregistrement programmé à 22h00 avec une durée de 2h00 et un deuxième enregistrement programmé à 23h00 avec une durée de 1h00. Le deuxième enregistrement chevauche sur le premier)
- Date/heure périmée (C'est à dire si la date/heure entrée est antérieure à la date/heure courante).

Si système de sécurité détecte une des deux erreurs, le message suivant apparaît :

**Chevauchement(s) ou date(s) dépassée(s) détecté(s)
Enregistrement impossible.**

OUI

Lorsque votre PREMIO ST2 est en mode enregistrement, seules les touches "POWER", "INFO" et "◀(V-)", "▶(V+)" sont utilisables.



Attention: si vous appuyez sur ces touches durant l'enregistrement, les bandeaux d'informations seront eux aussi enregistrés.

Pour arrêter l'enregistrement (avant la fin du timer), utilisez sur la touche «**POWER**» de votre télécommande.

Appuyez une première fois sur la touche "**POWER**" de votre télécommande. Le message suivant apparaît pendant 3 secondes:



Enregistrement en cours, Appuyez à nouveau sur POWER pour arrêter

Si vous pressez à nouveau la touche "**POWER**" avant que ce message ne disparaisse, cela arrêtera le mode enregistrement en cours et mettra votre adaptateur en mode veille.

Si vous avez appuyé par mégarde sur la touche "**POWER**" et que vous ne souhaitez pas arrêter l'enregistrement, il suffit de ne pas appuyer une seconde fois sur la touche "**POWER**" avant que le message disparaisse. Et la prochaine fois que vous presserez la touche "**POWER**", le message s'affichera de nouveau.

Attention, ce message apparaissant à l'écran, il sera enregistré.

5.3.1 Utilisation du décodeur CANAL+ analogique («System»)

Vous pouvez continuer d'utiliser votre décodeur CANAL+ analogique system même avec votre adaptateur PREMIO ST2 installé. Pour cela, effectuez les branchements comme indiqué au §3 Installation . Pour que vous puissiez continuer à regarder CANAL+ sur votre TV, il faudra obligatoirement mettre votre PREMIO ST2 en mode veille. (Attention, ne pas débrancher votre PREMIO ST2 de son alimentation. Il suffit de le mettre en mode veille.)

5.4 Installation (Pour utilisateurs expérimentés)

5.4.1 «Installation» : «Réglage Antenne»



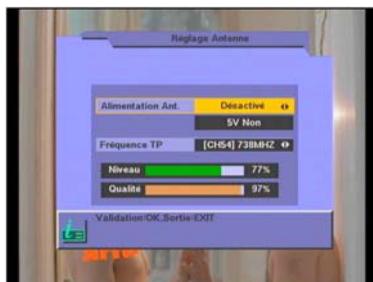
Pressez la touche "MENU" pour accéder au menu principal, puis sélectionnez le sous-menu «Installation» et son option «Réglage antenne».

Dans ce menu, il est possible :

- ➔ D'activer ou non l'alimentation 5V de l'antenne
- ➔ De vérifier le niveau et la qualité de réception d'un canal de fréquence TNT donné.

Nota : Les options de la section «Installation» sont protégées par un mot de passe à la livraison (mot de passe par défaut : 0000).

5.4.1.1 «Installation» : «Réglage Antenne» : «Alimentation Antenne»



En choisissant «Activée» dans ce menu, vous autorisez la présence d'une alimentation 5V sur le connecteur d'entrée d'antenne nommé «ANT IN1». Vous devez choisir «Activée» si vous disposez d'une antenne active qui peut être alimentée directement par son connecteur coaxial (ou si vous disposez d'une installation dotée d'un préamplificateur fonctionnant sous 5V, qui peut être alimenté par son câble coaxial).

Nota : Si un court-circuit est présent sur l'entrée antenne, le message suivant s'affiche : «Court circuit sur entrée Ant.»

Qu'est-ce qu'une antenne active?

Une antenne active est une antenne dans laquelle un amplificateur est présent. Les antennes actives doivent être alimentées en courant soit par le secteur 230V (directement ou via un bloc secteur), soit par le terminal via le câble coaxial d'antenne.

Qu'est-ce qu'une antenne passive?

Une antenne passive est une antenne sans amplificateur inclus. Les antennes passives ne sont pas alimentées en courant.

5.4.1.2 «Installation» : «Réglage Antenne» : «Fréquence TP»

Cette option permet de choisir le numéro d'un canal de fréquence TNT (VHF/UHF) reçu dans votre région. Le niveau et la qualité de réception indiqués porteront sur le canal TNT choisi. (Pour connaître les canaux TNT de votre région, vous devez vous renseigner auprès de votre magasin).

Vous pouvez alors utiliser ces deux indications de niveau et qualité de réception pour ajuster au mieux le positionnement de votre antenne de réception. Vous devez orienter votre antenne pour obtenir des valeurs de niveau et de qualité maximales.

Nota : Pour une réception correcte, l'indicateur «Qualité» doit être supérieur ou égal à 55%.

5.4.2 «Installation» : «Liste Fréquences»



Pressez la touche "MENU" pour accéder au menu principal, puis sélectionnez le sous-menu «Installation» et son option «Liste Fréquences».



Le niveau et la qualité de réception affichés sont ceux du canal de fréquence TNT couramment sélectionné sur la ligne «Fréquence TP».



Vous pouvez ajouter de nouvelles fréquences à la liste initiale des canaux en choisissant l'option «Ajouter TP». La page ci-contre s'ouvre.

Entrez la fréquence à l'aide des touches numériques de la télécommande, et réglez la «Bande Passante», le «Mode» et «l'Intervalle» à l'aide des touches : "◀ ▶".

Une fois tous les réglages faits, sélectionnez «Recherche». Appuyer alors sur «OK» pour lancer la recherche sur le canal de fréquence spécifié.

Nota : Sur la TNT, il peut y avoir jusqu'à 6 programmes TNT sur un seul canal de fréquence, contrairement à l'analogique qui propose un seul programme pour un canal de fréquence donné.

Pour supprimer un canal choisir l'option «Effacer TP».

Nota : Il n'est pas possible de supprimer les canaux de la liste initiale (VHF 5 à 12 et UHF 21 à 69)

5.4.3 «Recherche Canaux»



Pressez la touche "MENU" pour accéder au menu principal, sélectionnez «Installation» puis «Recherche Canaux».



Le page ci-contre s'ouvre.

Depuis cette page, vous pouvez lancer une recherche des programmes TNT en automatique (tous les canaux de fréquences seront examinés) ou en manuel (canal par canal).

«Fréquence»	Choisir la fréquence du canal à l'aide des touches "◀ ▶" ou pressez sur la touche "OK" pour afficher la liste et choisir dans cette liste. Cette sélection est inutile si vous lancez une recherche des programmes TNT en utilisant l'option «Rech. tous canaux» (Recommandé)
«Recherche réseau»	Permet la recherche de tous les réseaux d'une même région (si les informations sont transmises par l'émetteur). Choisissez de préférence «NON».
«Rech.un seul canal»	<p>Vous permet de faire une recherche canal par canal. Seuls les programmes TNT qui seraient disponibles sur le canal choisi seront trouvés.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sélectionnez «Clair seulem.» pour rechercher seulement les canaux en clair. - Sélectionnez «Clair+Crypt.» pour rechercher la totalité des canaux. <p>N.B. : Le PREMIO ST2 ne peut recevoir que les programmes TNT en clair. Les programmes TNT cryptés sont souvent interprétés comme des radios.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pressez «OK» sur la télécommande pour lancer la recherche sur le canal de «Fréquence» spécifié. <p>Jusqu'à 6 programmes TNT peuvent être trouvés. Par exemple : Fr2, Fr3, Fr4, Fr5, ARTE et LCP. Ces 6 programmes TNT seront trouvés sur le canal de fréquence de votre région correspondant</p>

	au groupe de chaîne appelé R1 (un groupe de chaîne TNT est appelé transpondeur ou multiplex).
«Rech. tous canaux»	<p>Cette fonction permet de rechercher automatiquement tous les programmes TNT sur tous les canaux de fréquence possibles. Si vous voulez que votre PREMIO ST2 trouve «tout seul» tous les programmes TNT disponibles dans votre région, il est recommandé d'utiliser cette option.</p> <p>- A l'aide des touches "◀▶", choisissez «Clair seulem.» pour rechercher seulement les programmes TNT en clair ou «Clair+Crypt.» pour rechercher les programmes en clair et en crypté.</p> <p>N.B. : Le PREMIO ST2 ne peut recevoir que les programmes TNT en clair. Les programmes TNT cryptés sont souvent interprétés comme des radios.</p> <p>- Pressez "OK" sur la télécommande pour lancer la recherche de tous les programmes TNT sur tous les canaux de fréquence.</p>

Note technique : Les paramètres «Bande pass.», «Mode» et «Intervalle» sont sélectionnés automatiquement.



Attendre la fin de la recherche.

→ La recherche «1 seul canal» dure quelques secondes.

→ La recherche «tous canaux» dure plusieurs minutes.

Les chaînes trouvées sont affichées au fur et à mesure de la recherche (voir ci-contre).

Une fois la recherche terminée, le PREMIO ST2 revient automatiquement à l'écran «Recherche des canaux». Vous pouvez alors appuyer sur la touche "**EXIT**" pour revenir au menu principal.

Nota :

- Si vous désirez refaire une recherche automatique pour trouver de nouvelles chaînes, sélectionnez la fonction «Rech. tous canaux».
- Si vous déménagez (changement d'émetteur TNT), vous devrez effacer l'ensemble des chaînes mémorisées dans votre adaptateur avant de refaire une nouvelle installation.

5.4.4 «Installation» : «Rech. avec PID» (Installateurs seulement)



Sélectionnez le canal (Fréquence TP) à l'aide des touches "◀ ▶" ou pressez sur la touche "OK" pour afficher la liste des canaux dans laquelle vous pouvez vous déplacer verticalement à l'aide des touches "▲ ▼" de la télécommande ou changer de page de fréquence avec les touches "◀ ▶".

Appuyez sur "OK" pour sélectionner le canal (canal=Fréquence TP) souhaité. Entrez la valeur du PID Vidéo puis cliquez sur "OK". Faire de même pour les PID Audio et PCR. En général, le PID VCR est identique au PID Vidéo. Vous pouvez modifier le nom du programme en positionnant le curseur sur «Nom Prog» et en cliquant sur "OK". Pour sauvegarder les nouvelles données, sélectionnez la ligne «Mémorisation» et cliquez sur la touche "OK". Le nouveau programme est créé en fin de liste sous le nom «Prog x». Vous pouvez de nouveau modifier le nom du programme en vous référant au §5.2.1.5 «4: Changer nom» : Renommer un programme.

5.5 «Réglages» : Réglages système



Pressez la touche "MENU" pour afficher le menu principal, sélectionnez le sous-menu «Réglages».

5.5.1 «Réglages» : «Heure Locale»



Dans le sous-menu «Réglages», sélectionnez l'option «Heure Locale».



Réglez le fuseau horaire en accord avec le lieu de réception en utilisant les touches "◀ ▶" :

France métropolitaine heure d'hiver : **GMT+1**

France métropolitaine heure d'été : **GMT+2**

Le réglage de la date et de l'heure est automatique si l'heure est transmise par les chaînes TNT. Sinon il vous faudra entrer les paramètres manuellement.

Appuyez sur "OK" pour valider les paramètres. Cliquez sur "EXIT" pour sortir du menu.

5.5.2 «Réglages» : «Réglages»



La page «Réglages» s'ouvre :

Dans le sous-menu «Réglages», sélectionnez «Réglages» et validez avec la touche "OK".



5.5.2.1 «Réglages» : « Réglages » : «Sortie Vidéo»



Ce réglage permet de spécifier le standard du signal vidéo. 4 choix sont possibles:

- + «NTSC»
- + **«PAL» (par défaut)**
- + «SECAM»
- + «AUTO»

Choisissez le standard «PAL» qui conviendra à la plupart des applications.

Si votre téléviseur ou magnétoscope est très ancien, il est possible qu'il n'affiche ou n'enregistre pas la couleur du standard «PAL», essayez alors le standard «SECAM».

5.5.2.2 «Réglages» : « Réglages » : «Trait. Image TV»



Ce réglage permet de sélectionner le traitement appliqué au signal vidéo envoyé vers votre TV. Il vous permettra d'obtenir un affichage optimal quel que soit le format de votre TV (4/3 ou 16/9) et quel que soit le format 4/3 ou 16/9 des images du programme TNT que vous regardez.

- 4 choix sont possibles :
- ✚ «Aucun» (Pas de traitement image)
 - ✚ **«LetterBox» (Par défaut) (Recommandé)**
 - ✚ «Zoom 14/9»
 - ✚ «Zoom 16/9»

N.B : «Zoom 14/9» est aussi couramment appelé «Combiné».
«Zoom 16/9» est aussi couramment appelé «Pan/Scan».

5.5.2.3 Tableau des formats 4/3, 16/9 et les traitements d'images

Le tableau ci-dessous explique, pour tous les cas, comment les images sont affichées sur votre TV. Le résultat dépend d'une part du format physique de votre TV (4/3 ou 16/9) et d'autre part du format natif des images TNT reçues (4/3 ou 16/9).

Format du téléviseur	Format de l'image TNT	Trait. Image TV : Aucun	Trait. Image TV : LetterBox	Trait. Image TV : Zoom 14/9	Trait. Image TV : Zoom 16/9
4/3 	4/3 	BON : Image 4/3 sur TV 4/3. (Pas de Traitement Image)	BON : Image 4/3 sur TV 4/3. (Pas de Traitement Image)	BON : Image 4/3 sur TV 4/3. (Pas de Traitement Image)	BON : Image 4/3 sur TV 4/3. (Pas de Traitement Image)
	16/9 	MAUVAIS : Image déformée. (Pas de Traitement Image)	BON : Image entière. (Réduction Vert.)	MOYEN : Image tronquée. (Réduct. vert. & Zoom Hor.)	MOYEN : Image tronquée. (Fort Zoom Hor.)
16/9 Auto  <small>(Le TV commutera automatiquement du format 4/3 au format 16/9)</small>	4/3 	BON : Image entière. TV commuté en mode 4/3. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV commuté en mode 4/3. (Pas de traitement image)	MOYEN : Image tronquée. TV commuté en mode 16/9. (Zoom Vert. & Réduct. Hor.)	MOYEN : Image tronquée. TV commuté en mode 16/9. (Fort Zoom Vert.)
	16/9 	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)
16/9 Forcé  <small>(Le TV sera forcé au format 16/9)</small>	4/3 	MAUVAIS : Image déformée. TV forcé en mode 16/9. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV forcé en mode 16/9. (Réduction Horizontale)	MOYEN : Image tronquée. TV forcé en mode 16/9. (Zoom Vert. & Réduct. Hor.)	MOYEN : Image tronquée. TV forcé en mode 16/9. (Fort Zoom Vert.)
	16/9 	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)	BON : Image entière. TV commuté en mode 16/9. (Pas de traitement image)

Nota : Il y a perte d'une partie de l'image (image tronquée) avec les modes «Zoom 14/9» (ou Combiné) et «Zoom 16/9» (ou Pan/Scan). La perte se trouve en haut et en bas avec un écran 16/9 ou bien à gauche et à droite avec un écran 4/3.

5.5.2.4 «Réglages» : « Réglages » : «Type Ecran»



Ce réglage permet de spécifier le format physique de l'écran.

3 choix sont possibles :

- + «4/3» (Par défaut)
- + «16/9 AUTO»
- + «16/9 Forcé»

Si votre TV est 4/3, choisir «4/3» ;

Si votre TV est 16/9, choisir de préférence «16/9 AUTO».

Reportez-vous au tableau du paragraphe 5.5.2.3 pour obtenir plus de détails sur ce réglage.

5.5.2.5 «Réglages» : « Réglages » : «Mode vidéo»



Ce réglage permet de spécifier le format physique de l'écran.

2 choix possibles :

- + «CVBS» (Par défaut)
- + «RGB»

Si votre téléviseur fonctionne en RGB, vous obtiendrez une meilleure qualité d'image en sélectionnant l'option «RGB».

5.5.2.6 «Réglages» : « Réglages » : «Transparence Menu»



Ce réglage permet de régler la transparence de tous les menus (variable de 0 à 50%).

Par défaut, la transparence est réglée à 30%.

5.5.2.7 «Réglages» : «Réglages» : «Langue des menus»



Permet de choisir la langue des menus :

- «Français» (Par défaut)
- «Allemand»
- «Italien»
- «Espagnol»
- «Portuguais»
- «Anglais»

5.5.2.8 «Réglages» : « Réglages » : «Affichage Chaîne»



Si vous positionnez ce paramètre sur «Oui», le numéro du programme apparaît en continu en bas à gauche de votre écran de téléviseur.

Par défaut, ce paramètre est **désactivé** (sur «NON»).

5.5.2.9 «Réglages» : « Réglages » : «Numérotation Auto»



Si cette option est activée la numérotation des chaînes suit les recommandations du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel (TF1 sur 01, France2 sur 02, etc...).

Si vous souhaitez une autre numérotation des chaînes ou si vous souhaitez déplacer manuellement les programmes TV, ce paramètre doit être désactivé.

(Voir §5.2.1.3 «2: Déplacement» : Déplacement d'un programme).

Cette option est **activée par défaut**.

5.5.3 «Verrouillage Menus»



Pour éviter les fausses manœuvres, le sous-menu «Verrouillage des menus» est verrouillé en réglage usine. Il permet d'autoriser ou bloquer l'accès aux menus «Installation» et «Organisation Ch.» ainsi que de changer le mot de passe.

Pour éviter les fausses manœuvres, les menus «Installations» et «Réglages» sont verrouillés en réglage d'usine. Le **mot de passe par défaut** : 0000.



Pour déverrouiller ces menus, changer le mot de passe ou modifier les options de verrouillage, entrez dans l'option : «Verrouillage menus». La première fois, le mot de passe vous est demandé. Entrez le mot de passe par défaut : 0000.



Une fois le mot de passe entré, il est possible de Verrouiller/Déverrouiller les accès aux menus «Installation», et «Organisation des Canaux» par mot de passe. Vous pouvez aussi changer le mot de passe. Dans ce cas, ne l'oubliez pas.

Si vous changez le mot de passe, conservez-le précieusement. En cas de perte de votre mot de passe, le mot de passe générique **0786** vous permet de rentrer dans le menu «Verrouillage Menus» de sorte à choisir un nouveau mot de passe.

5.5.4 Information Récepteur



Affiche les versions matérielle et logicielle de votre adaptateur :



Attention, il se peut que la page que vous visualisez sur votre TV affiche des paramètres différents du dessin ci-contre.

5.5.5 «Retour Régl. Usine»



Cette option permet de remettre à zéro votre adaptateur TNT. Tous les paramètres reviendront alors à leurs valeurs par défaut, c'est à dire dans l'état où il était lors de sa sortie d'usine de fabrication.



Attention: Si vous choisissez cette option, toutes les chaînes, tous les paramètres et toutes les programmations que vous auriez pu effectuer seront définitivement perdues !

Un mot de passe vous est demandé. Entrez le mot de passe par défaut : 0000.

Une fenêtre s'affiche : « Toutes les données seront effacées. Etes vous sûr ? ».

Sélectionnez « OUI ».

Pour retrouver toutes les chaînes TNT, il vous suffira de débrancher la prise secteur de votre adaptateur durant 20 secondes puis de la rebrancher. A l'allumage, votre adaptateur effectuera automatiquement une recherche de toutes les chaînes TNT disponibles dans votre région.

6 Annexe : Liste des émetteurs TNT et fréquences

R1 : France 2, France 3, France 4, France 5, ARTE, LCP(La Chaîne Parlementaire)

R2 : Direct 8, Gulli, Europe 2 TV, i-TELE, BFM TV, TMC

R3 : Cryptés : Canal +*, Canal J, Planète, Canal + Sport, Canal + Cinéma

R4 : M6, W9, NT1 - Crypté : Paris Première*, TF6

R5 : inutilisé

R6 : TF1, NRJ 12, TPS-STAR - Cryptés : TPS Star*, Eurosport, LCI

(* = partiellement en clair)

Départ.	Zone	Site	kW P.A.R.	R1	R2	R3	R4	R6
13	MARSEILLE	GRANDE ETOILE	21.000					30 H
13	MARSEILLE	GRANDE ETOILE	44.000	62 H	59 H	28 H	25 H	
13	MARSEILLE	POMEGUES	3.000	62 H	59 H	28 H	25 H	30 H
14	CAEN	HEROUVILLE	0.300			32 H		
14	CAEN	LA HAUTE FOLIE	0.300	31 H	30 H		33 H	58 H
18	BOURGES	NEUVY DEUX CLOCHERS. BOIS D'HUMBLIG	23.000	35 H	24 H	63 H	27 H	32 H
20	AJACCIO	COTI CHIAVARI	6.500			42 H		
20	AJACCIO	COTI CHIAVARI	16.000				38 H	
20	AJACCIO	COTI CHIAVARI	24.000	29 H	26 H			53 H
29	BREST	ROC TREUDON	26.000					26 H
29	BREST	ROC TREUDON	32.000	30 H	22 H	25 H	23 H	
31	TOULOUSE	BONHOURS	2.000	56 H	49 H	52 H	51 H	53 H
31	TOULOUSE	PIC DU MIDI	13.000	54 H	48 H	50 H	22 H	36 H
33	BORDEAUX	BOULIAC	4.400				44 H	
33	BORDEAUX	BOULIAC	33.000	23 H	59 H	62 H		30 H
33	BORDEAUX	CAUDERAN	0.005	23 H	26 H	22 H	32 H	30 H
35	RENNES	SAINT PERN	9.500	35 H				32 H
35	RENNES	SAINT PERN	21.000		46 H	43 H	40 H	
38	GRENOBLE	LA TOUR SANS VENIN	0.060	37 H	21 H	24 H	31 H	34 H
42	SAINT ETIENNE	CROIX DE GUIZAY	0.560	50 H	23 H	39 H	54 H	26 H
44	NANTES	HAUTE GOULAIN	28.000	28 H				
44	NANTES	HAUTE GOULAIN	32.000				25 H	
44	NANTES	HAUTE GOULAIN	36.000					24 H
44	NANTES	HAUTE GOULAIN	38.000		44 H			
44	NANTES	HAUTE GOULAIN	39.000			62 H		
45	ORLEANS	TRAINOU	2.000	46 H	38 H	63 H	48 H	51 H
50	CHERBOURG	DIGOSVILLE	8.000	63 H	34 H	49 H	53 H	32 H
51	REIMS	HAUTVILLERS	16.000	32 H				
51	REIMS	HAUTVILLERS	18.000			37 H		
51	REIMS	HAUTVILLERS	30.000					42 H
51	REIMS	HAUTVILLERS	31.000		31 H		34 H	
56	VANNES	MOUSTOIR'AC	7.200	57 H	46 H	64 H	49 H	59 H
59	LILLE	LAMBERSART	1.000	36 H	29 H	32 H	30 H	35 H
64	BAYONNE	LA RHUNE	12.000	65 H	42 H	51 H	49 H	57 H
69	LYON	FOURVIERE	1.000	56 H	36 H	21 H	54 H	24 H
69	LYON	MONT PILAT	43.000	45 H	36 H	39 H	54 H	47 H
72	LE MANS	MAYET	24.000					36 H
72	LE MANS	MAYET	27.000				31 H	
72	LE MANS	MAYET	33.000	26 H	23 H	56 H		
75	PARIS	TOUR EIFFEL	23.000		21 H	27 H	24 H	32 H
75	PARIS	TOUR EIFFEL	41.000	35 H				
76	LE HAVRE	HARFLEUR	3.200			57 H		58 H
76	LE HAVRE	HARFLEUR	8.000	48 H	42 H		63 H	
76	ROUEN	GRAND COURONNE	10.500	29 H	21 H	27 H	24 H	32 H
78	MANTES LA JOLIE	MAUDETOUT EN VEXIN	1.000	48 H	38 H	43 H	46 H	40 H
79	NIORT	MAISONNAY	31.000	37 H	59 H	62 H	54 H	24 H
83	TOULON	CAP SICIE	5.500	55 H	47 H	50 H	49 H	52 H
91	VILLEBON SUR YVETTE	VILLEBON SUR YVETTE	0.300	35 H	56 H	60 H	63 H	57 H
94	CHENNEVIERES SUR MARNE	FORT DE CHAMPIGNY	0.660	35 M	54 M	60 M	63 M	57 M
95	SANNOIS	SANNOIS	0.610	35 H	54 H	60 H	63 H	57 H

(Indication de la polarisation : H = Horizontale - M = Mixte)

	CANAL	FREQUENCE TNT (en kHz)
Bande 3	5	177 500
	6	184 500
	7	191 500
	8	198 500
	9	205 500
	10	212 500
	11	219 500
	12	226 500
Bande 4	21	474 000
	22	482 000
	23	490 000
	24	498 000
	25	506 000
	26	514 000
	27	522 000
	28	530 000
	29	538 000
	30	546 000
	31	554 000
	32	562 000
	33	570 000
	34	578 000
	35	586 000
36	594 000	
37	602 000	

	CANAL	FREQUENCE TNT (en kHz)
Bande 5	38	610 000
	39	618 000
	40	626 000
	41	634 000
	42	642 000
	43	650 000
	44	658 000
	45	666 000
	46	674 000
	47	682 000
	48	690 000
	49	698 000
	50	706 000
	51	714 000
	52	722 000
	53	730 000
	54	738 000
	55	746 000
	56	754 000
	57	762 000
	58	770 000
	59	778 000
	60	786 000
	61	794 000
	62	802 000
	63	810 000
	64	818 000
	65	826 000
	66	834 000
	67	842 000
	68	850 000
	69	858 000

7 Caractéristiques Techniques

Réception :

- MPEG (Numérique)
- Flux : ISO/IEC 13818
- Système : ISO/IEC 13818-1
- Vidéo : ISO/IEC 13818-2
- Audio : ISO/IEC 13818-3
- Niveau : MP@ML
- Vitesse : Max 15Mbit/s

Tuner :

- Fréquence d'entrée : 177.5~858MHz
avec passage antenne
- Entrée : connecteur femelle IEC 169-24
- Sortie : connecteur mâle IEC 169-24
- Impédance : 75Ω
- Sensibilité : -80 ~ -15dBm

Entrées/Sorties audio/vidéo et

données :

- Entrée Vidéo VCR :
Péritel en mode by-pass.
Permet de visualiser le magnétoscope
même si le décodeur est en veille
- Sorties Vidéo :
TV : Péritel (RVB et vidéo composite)
VCR : Péritel (vidéo composite)
- Sorties Audio :
S/PDIF numérique (coaxial compatible
Dolby digital AC-3/5.1)
Audio L/R (RCA stéréo analogique)
- Liaison ordinateur :
SUB-D9 (RS232)

Décodage Vidéo :

- Taille d'image : 4/3 & 16/9
- Résolution : 720 x 576 (PAL),
720 x 480 (NTSC)

Décodage Audio :

- MPEG Layer I&II
- Mode : Mono G ou D / Stéréo
- Echantillonnage : 32, 44.1 et 48KHz
- Résolution : 16bit, 18bit
- Niveau de sortie : Max 2Vrms

Alimentation :

- par bloc secteur externe
- Entrée : 100-240Vac 0.3Amax 50/60Hz
- Sortie : 12V 1A

- Consommation : Max 12W
- Dimensions nettes : 222 x 162 x 38mm
- Poids net : 412 g

Données environnementales :

- Température de fonctionnement :
+5 °C ~ +40°C
- Température de stockage :
-20°C ~ +65°C
- Distance de fonctionnement de la
télécommande : Max 6,5m

8 SAV et fabricant

CGV- Compagnie Générale de Vidéotechnique
Rue Théodore Monod
ZA la Vigie BP 04
67541 Ostwald cedex

Service Hotline : **0892 020 009** (1,34€/appel puis 0,34€/ minute)

Horaires : Du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00 sans interruption.

Fax : 03 88 26 13 94

Email : info@cgv.fr

Internet : www.cgv.fr

Malgré le soin que nous avons apporté à la conception de nos produits et à la réalisation de cette notice, vous avez peut-être rencontré des difficultés.

N'hésitez pas à nous contacter, nos spécialistes sont à votre disposition pour vous conseiller et vous dépanner.

8.1 Garantie

La durée de garantie de votre PREMIO ST2 se conforme aux dispositions légales à la date de l'achat.

**DÉCLARATION "CE" DE CONFORMITÉ
DÉCLARATION "CE" OF CONFORMITY**

Nom du fabricant : **CGV**
Manufacturer's name
Name des Herstellers

Adresse du fabricant : **Rue Théodore MONOD
67540 OSTWALD**
Manufacturer's address
Adresse des Herstellers

Description : **Décodeur numérique terrestre**
Description
Beschreibung

Référence produit (type) : **PREMIO ST2**
Product reference (type)
Produkt Hinweis (typ)

Le produit répond aux dispositions suivantes :
The product is in compliance with the following requirements
Das Produktteil entspricht den folgenden Anforderungen

* Directive(s) Européenne(s) : **89/336/EEC amended by 93/68/EEC**
European directive(s)
Europäische Richtlinie(n)

* Normes européennes : **EN 55013:2001 + A1 : 2003**
European standards **EN 55020:2002**
Europäische Normen **EN 61000-3-2:2000**
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001
EN 60065:2002

* Année d'apposition du marquage : **2005**
Year of CE marking
Jahre für CE markierung

Fait à : Ostwald Le : 05/12/2005

Responsable autorisé : Le président, Mr Fasciglione
Authorized Signature

Signature





La liberté des images

**COMPAGNIE GENERALE
DE VIDEOTECHNIQUE**

www.cgv.fr